

CHÔNG SĨ GI.

- 1 Dī buōi-chō gâ sī-hē Ciōng-Dī kúé tít bī dī.
- 2 Dī sī lòng kóng iăng ơng gâ; chéng táng gâ sù-cài
dú sī ú-ơng. Ciōng-Dī gâ Sẻng hū dāu ịong sữ
- 3 mīng. Ciōng-Dī uā, Niōng iủ guáng: ciủ iủ guáng
- 4 hīng chử lậ. Ciōng-Dī chū ịong guáng sī dẻng
hầu: Ciōng-Dī ciủ nà ịong guáng iáu ơng bứng-kúé.
- 5 Ciōng-Dī hẻng ịong guáng cā Nī-sī, hẻng ịong ơng
cā Ơng-màng. Iủ đợng ú iủ tít guáng, sī hợ cā tẻ
cì góng.
- 6 Ciōng-Dī uā, Sữ đợng-ợng-sẻng niōng chẻng cā
kóng đẻng, nà ciōng-bít gâ sữ iáu à-bít gâ sữ
- 7 bứng-kúé. Ciōng-Dī ciủ cā chẻng ịong kóng đẻng,
nà kóng đẻng ciōng-bít gâ sữ iáu kóng đẻng à-bít
gâ sữ bứng-kúé: ciủ ciāu ịong-gặ-sỉ cā chẻng.
- 8 Ciōng-Dī ciủ hẻng ịong kóng đẻng cā Tít. Iủ đợng
- 9 ú iủ tít guáng, sī hợ cā dī nī góng. Ciōng-Dī
uā, Tít-à gâ sữ niōng cừ cā cì dó, sặ ừng dī ợ hīng
- 10 chử lậ: ciủ ciāu ịong-gặ-sỉ cā chẻng. ịong ừng dī
Ciōng-Dī ciủ hẻng cā Diá; ịong cừ cì dó gâ sữ ciủ
hẻng cā Huối: Ciōng-Dī chū ịong dī sī dẻng hầu.
- 11 Ciōng-Dī uā, Diá-dī niōng sáng giẻ cặ gâ chầu, giẻ
cặ gặ chặ, iáu sáng guả ciẻ gặ chiủ, guả-ciẻ dī bít
dú iủ hō, gặ chiủ iủ gặ ịong gặ guả-ciẻ dāu diá-dī:
- 12 ciủ ciāu ịong-gặ-sỉ cā chẻng. ịong-gặ-sỉ diá-dī ciủ
sáng giẻ cặ gặ chầu, iáu giẻ cặ gặ chặ, gữ iủ sáng

- guǎ-ciẻ gậ chiũ, guǎ-ciẻ dĩ-bíng dú iũ hō, gổ chiũ iũ
 gổ iōng gậ guǎ-ciẻ : Cìōng-Dī chũ iọng dĩ sī dềng
 13 hẩu. Iũ đōng ú iũ tít guáng, sī hợ cǎ dĩ sáng
 góng.
- 14 Cìōng-Dī uā, Tít cìōng-bíng niōng iũ sáng guáng
 hīng chũ lậ, nà nì-sí iáu ộng-mâng búing-kựẻ ; ỉ cǎ
 15 gī-nềng, điang sī gữ, nìng-sẻng, nì-ciẻ. Iọng guáng
 dầu tít cìōng niōng hīng chũ lậ, iả niōng ciầu dầu
 16 sī-gáing : ciũ ciầu iọng-gặ-sí cǎ chẻng. Cìōng-Dī cǎ
 chẻng liọng-ciả duoi guáng ; duoi gậ gửing-lỉ nì-sí,
 siầu gậ gửing-lỉ ộng mâng : iả cǎ chẻng lọng-cồng
 17 gậ sáng-siũ. Cìōng-Dī nà iọng guáng bōng dầu
 18 tít cìōng ciầu dầu sī-gáing, Gửing-lỉ nì-sí iáu ộng-
 mâng, nà guáng iáu ộng búing-kựẻ : Cìōng-Dī chũ
 19 iọng dĩ sī dềng hẩu. Iũ đōng ú iũ tít guáng, sī hợ
 cǎ dĩ sī góng.
- 20 Cìōng-Dī uā, Sỷ-dỉ niōng huẩ ử sũ chǎing uǎing ợ
 đòng gậ sáng-ỏ, gữ niōng iũ ciả-ciẻ ựẻ dầu diá cìōng-
 21 bíng búing-tít ử-dĩ. Cìōng-Dī ciũ cǎ huổi-dỉ dềng
 duoi gậ sáng-ỏ, iáu sỷ-dỉ huẩ ử sũ chǎing uǎing
 lọng-cồng ợ đòng gậ sáng-ỏ, gổ iōng iũ gổ iōng gậ
 gặ-sỉ, cǎ lọng-cồng ợ ựẻ gậ ciả-ciẻ, gổ iōng iũ gổ iōng
 22 gậ gặ-sỉ : Cìōng-Dī chũ iọng dĩ sī dềng hẩu. Cìōng-
 Dī ciũ hự nà hủ-kĩ nả gừ, gợ uā, Niōng huẩ-dặ cềng
 cǎi, sỷ mửing huổi dú sī, ciả-ciẻ iả niōng huẩ cềng
 23 cǎi dầu diá-dĩ. Iũ đōng ú iũ tít guáng, sī hợ cǎ
 dĩ ngù góng.
- 24 Cìōng-Dī uā, Sī-gáing niōng nà sáng-ỏ huẩ chũ
 lậ, gổ iōng iũ gổ iōng gậ gặ-sỉ, lự tữ, tông-tuoi, súing
 dĩ gậ tê-sáng, gổ iōng iũ gổ iōng gậ gặ-sỉ : ciũ ciầu
 25 iọng-gặ-sỉ cǎ chẻng. Cìōng-Dī ciũ cǎ chẻng iọng
 súing-dĩ gậ tê-sáng, gổ iōng iũ gổ iōng gậ gặ-sỉ, gìng
 tê-sáng, gổ iōng iũ gổ iōng gậ gặ-sỉ, gữ iũ diá-dĩ bả-
 lả gậ tông-tuoi, gổ iōng iũ gổ iōng gậ gặ-sỉ : Cìōng-
 Dī chũ iọng dĩ sī dềng hẩu.

- 26 Cìong-Dī uā, Uòi-huōi-nêng giā-gíng niōng cā chũ
nêng lậ, niōng ciāu-diū uòi gậ hểng-còng, uòi gậ gặ-sĩ
cā chũ lậ : nà huối-dĩ gậ ngừ, kóng dẻng gậ ciā-ciẻ,
tẻ-sáng, gẻng diá-dĩ bả-lả gậ tẻng-tuối, dú nả gừ
- 27 gửng-lỉ, gừ iả niōng gửng-lỉ tẻng sỉ-gáing. Cìong-
Dĩ ciu ciāu-diū cù-cỉ gậ hểng-còng cā nẻng chũ lậ, cā
chũ lậ ciu sũ-siōng Cìong-Dĩ gậ hểng-còng ; sỉ cā chũ
- 28 cỉ-ciả nẻng cỉ-ciả nự. Cìong-Dĩ hự nả hủ-kỉ nả gừ-
huōi-nẻng iáu gừ uā, Niōng huối-dặ cẻng cỏi, sặ tẻng
sỉ-gáing dú sỉ, iả niōng dĩ-hủ-dặ sỉ-gáing dẫu : ciu-sỉ
huối-dĩ gậ ngừ, kóng dẻng gậ ciā-ciẻ, iáu diá-dĩ gặ
iōng ọ dẻng gậ sáng-ỏ, nỉ dú niōng gửng-lỉ.
- 29 Cìong-Dĩ uā, Tẻng sỉ-gáing giẻ cặ gậ cháng chặ,
iáu chiũ-dĩ sáng iủ hỏ gậ guả-ciẻ ; uòi lẻng-cẻng
- 30 dú nả nỉ cā liōng-chẫu. Lậ-sỉ ử duối diá-dĩ giẻng
gậ tẻ-sáng kóng dẻng ựẻ gậ ciā-ciẻ, iáu gặ iōng dẫu
diá-dĩ bả-lả gậ sáng-ỏ, uòi nả gặ iōng gậ cháng
chẫu nả gừ cā liōng-chẫu : ciu ciāu iẻng-gặ-sỉ cā
- 31 chẻng. Cìong-Dĩ chũ iẻng duối cā gậ dĩ dú sỉ dẻng
hẫu. Iủ dẻng ú iủ tẻng guáng, sỉ hỏ cā dĩ lự góng.
- 2 Tẻng dĩ, gẻng tẻng dĩ dĩ-bẻng cháng chẻng uảing
2 uảing gậ mỉ-dỉ, dú cā chẻng-chũ lẫu. Dẫu dĩ chỉ
góng Cìong-Dĩ cā gậ góng-hủ dú cā ỉ-nỉ ; iẻng duối
gậ góng-hủ cā chẻng-chũ, dẫu dĩ chỉ góng ciu hựẻ
- 3 góng. Éng-ựẻ iẻng cỉ góng Cìong-Dĩ iẻng duối gậ
góng-hủ dú cā ỉ-nỉ hựẻ góng, ciu uā iẻng nỉ-ciẻ iủ
hủ-kỉ, huẻng-pẻẻ cā sẻng gậ nỉ-ciẻ.
- 4 Kựẻ tẻng bỉ dĩ gậ lải-lỉ sỉ iẻng-gặ-sỉ, Iả-uả-uả
- 5 Cìong-Dĩ kựẻ tẻng bỉ dĩ gậ nỉ-ciẻ. Ủ cỉ sỉ diá-dĩ gũ
ẻng-nẻing sáng cháng chẫu, hủing-dỉ ẻng-nẻing sáng
cháng chặ : ẻng-ựẻ Iả-uả-uả Cìong-Dĩ gũ ẻng-nẻing
- 6 sặ hủ lỏ dẫu sỉ-gáing, iả mẫu nẻng dả chẻng. Bủ-
guả iủ ử giẻng diá-dĩ chũ lậ, ẻng lẻng-cẻng gậ dĩ tử.
- 7 Iả-uả-uả Cìong-Dĩ sặ diá-dĩ gậ nải cā cỉ-ciả nẻng, nả
sáng kỉ chựẻ dẫu gừ pỉ-chủing-dỉ kỏ ; ử-ciả nẻng

- 8 ciū chềng cā iũ sáng-miăng gậ lêng-ông gậ. Dâu
 Ái-dĩng dóng-bíng Iă-uả-uả Ciông-Dĩ kuyé cì-ciă
 hững; nà kăing cā gậ nêng bồng dẫu hững dĩ-bíng.
- 9 Iă-uả-uả Ciông-Dĩ sắ gồ iông gậ chiũ giăng diá-dĩ
 sáng chũ lậ, ỷ hầu chũ, ỷ sáng hầu iề gậ guả-ciể;
 hững động-óng-séng iũ cì-công sáng-miăng gậ chiũ,
- 10 gũ iũ cì-công huống-piể sīng ố gậ chiũ. Giăng Ái-
 dĩng iũ ciă kái lâu chũ lậ ệng ử hững; ịong kái
- 11 giăng ử-dĩ bững cā sī diâu kái. Tê cì-diâu kái miăng
 hăng Bĩ-sống; ịong kái sī gống-lộng-kúing ử-diũ
- 12 Hô-hĩ-là gậ dĩ-huống, ử sù-cài chũ gếng; Ủ sù-cài gậ
 13 gếng cềng hầu; ỷ chũ cềng cự iáu bĩ ngự. Dĩ nì
 diâu kái miăng hăng Kĩ-hềng; ịong kái sī gống-
- 14 lộng-kúing ử-diũ Gũ-ì gậ dĩ-huống. Dĩ sáng diâu
 kái miăng hăng Hĩ-dĩ-giể; ịong kái lâu dẫu Ngã-sũ
- 15 gậ dóng-bíng. Dĩ sī diâu kái ciũ-sĩ Bả-luòi kái. Iă-
 uả-uả Ciông-Dĩ nà kăing cā gậ nêng bồng dẫu Ái-dĩng
 hững, hăng gự cậ-cềng gềng iăng-diũ ịong hững.
- 16 Iă-uả-uả Ciông-Dĩ gáu-dô gự uả, Hững-dĩ bếng sũ-
 17 mũ chiũ-dĩ gậ guả-ciể nì móng cì-gững iề: Lậ-sĩ ử
 cì-công huống-piể sīng ố chiũ-dĩ gậ guả-ciể, nì ềng
 gống iề: iề gậ sī-hề ử cì góng ciũ ỷ-diăng ố sī.
- 18 Iă-uả-uả Ciông-Dĩ uả, Nềng gủ-gủ ciă nềng gự-
 diũ ềng hầu; uòi niông tãi gự cā cì-ciă iáu gự pồ-dồ
- 19 bống-chăing gự gậ. Iă-uả-uả Ciông-Dĩ nà nải cā
 chềng chằing-dĩ gồ iông gậ tê-sáng, kóng dềng gậ
 ciă-ciể; dú duôi dẫu ử-ciă nềng mĩng-chíng, chũ ử
 nềng tãi gự chiũ sũ-mũ miăng: gồ iông sáng-ố gậ
- 20 miăng dú sī bếng ử-ciă nềng tãi gự chiũ gậ. Ủ-ciă
 nềng tãi lự tữ, bững títg gậ ciă-ciể, chằing-dĩ gậ tê-
 sáng dú chiũ miăng lâu; cống-lậ ử nềng ềng-năing
- 21 dả-diộ iáu gự pồ-dồ bống-chăing gự gậ. Iă-uả-uả
 Ciông-Dĩ ciũ sắ ử nềng mì-chĩ-dặ cềng diộ, ciũ giăng
 gự hiể huăng-dĩ lé cì-ăng bái gồ chũ lậ, nà nự iáu gự
- 22 biộ-diũ ử sù-cài. Iă-uả-uả Ciông-Dĩ ciũ nà giăng

- ũ-ciă nêng hiề-huâng-dī lé chũ lậ gậ bái gồ, cā chềng
 cì-ciă á-niông-nêng, duôi gụ dāu ử nêng mīng-chīng.
- 23 Ử-ciă nêngă uā lộng ciū-sī uôi gồ-dī gậ gồ, uôi nù-dī
 gậ nù : gụ sī giảng Nāng nêng séng-tỉ nà chũ lậ gậ,
- 24 ciū niông hăng gụ cā A-niông nêng. Éng-ựề lộng
 dī nêng ềng-gái lī-kựé dá nải, iáu sē-mả nính-nính-
- 25 diū : liông nêng ciū hợ cā ỉ tỉ. Séng-éng sē-mả,
 liông nêng chiă-séng lū-tỉ, dú mài ềng hẩu ỉ-sū.
- 3** Iă-uă-uă Ciông-Dī cā chāng-dī ử duối gậ sáng-ồ,
 dĩ-bính đềnggũ-guôi gậ ciū-sī ựề. lộng ựề iáu ử
 á-niông-nêng uā, Ciông-Dī ộ sī gồ uā, Hùing-dī lộng
- 2 duối chiū gậ guă-ciề nì dú ềng gộng iề, ềng sī ? Ử
 á-niông-nêng iáu ựề uā, Hùing-dī lộng duối chiū-dī
- 3 gậ guă-ciề uôi-nêng dú gộng iề : Cồng lậ hùing độn-
 ộng-séng ử cì-công chiū gậ guă-ciề, Ciông-Dī uā, Nì-
 huôi-nêng ềng gộng iề, iă ềng gộng mớ, giáng-pā ộ
- 4 sỉ. Ựề iáu á-niông-nêng uā, Nì mẩu ỉ-diăng ộ sỉ :
- 5 Ciông-Dī dặ-dỉ nì iề gậ sī-hề, ciū ử cì góng nì gậ mì-
 ciú ộ mềng-liông kỉ lậ, nì ciū sū-siông Ciông-Dī, ộ
- 6 dặ-dỉ huợng-piể sīng ộ. lộng-gặ-sỉ á-niông-nêng chũ-
 gīng ử công chiū gậ guă-ciề hẩu iề, hẩu chũ, ỉ ộ sặ
 nêng chóng-mềng hăng hẩu, ciū tẩu ử guă-ciă iề, gũ
- 7 nă gụ gậ séng-éng iề, séng-éng iă iề lộ. Liông nêng
 mì-ciú ciū mềng-liông kỉ lậ, lộng sī-hề kăing dặ-dỉ
 cù-cī sī chiă-séng lū-tỉ ; ciū nà mẩu huá guă chiū gậ
- 8 nộ bính cì dó, tẩi cù-cī cā gềng ự-diū. Mì-tê lộ
 súng kỉ liông hóng Iă-uă-uă Ciông-Dī giảng dāu
 hùing-dī : ử nêng iáu gụ gậ sē-mả tiăng-nī-gīng
 Ciông-Dī gậ siáng-éng ciū dự hă hùing-dī gậ chiū-
 lằng dĩ-bính, ồ pī-tiâu Ciông-Dī Iă-uă-uă gậ mīng.
- 9 Iă-uă-uă Ciông-Dī h ng ử nêng uā, Nì dāu nī-dỉ ?
- 10 Ử nêng uā, Uôi dāu hùing-dī tiăng-nī-gīng nì gậ
 siáng-éng, uôi éng-ựề chiă-séng lū-tỉ giáng-pā ; cù-cī
- 11 dự kỉ lậ. Ciông-Dī uā, Sū nêng iáu nì uā nì sī chiă-
 séng lū-tỉ nī ? Uôi gềng-diū nì iề ử công chiū gậ

- 12 guǎ-ciě, nì ặ sī kộ iề ēng-nǎng? Ừ nēng uā, Nì nà
nǎ uòi iáu uòi pō-dō gậ ử á-niōng-nēng, gụ nà ử chiũ
- 13 gậ guǎ-ciě nǎ uòi; uòi ciũ iề. Iǎ-uǎ-uǎ Cìong-Dī iáu
ử á-niōng-nēng uā, Nì cā sū dī iọng-gặ-sĩ cā? Ừ
- 14 á-niōng-nēng uā, Sī ựệ pīng uòi, uòi ciũ nà lậ iề. Iǎ-
uǎ-uǎ Cìong-Dī iáu ựệ uā, Nì cā iọng-gặ-sĩ gậ dī, ciũ
piāng lǒng-cǒng lự tữ, gìng chǎng-dī gậ tē-sáng
gǎng gá gīng ciũ-dặ dặ; nì cǒng niōng sặ bử giǎng
- 15 điộ, cì sī dú sī iề nài: Uòi ỉ ặ sặ nì iáu á-niōng-nēng
lìong gá cā dō-tê, nì gậ hē-dō iáu á-niōng-nēng gậ
hē-dō lìong gá cā dō-tê; gụ gậ hē-dō ặ sióng nì gậ
- 16 tē, nì ặ sióng gụ gậ káu-diǎng. Cìong-Dī ỉ iáu ử
á-niōng-nēng uā, Uòi cǒng ặ sặ nì iử sếng siũ kử cềng
cāi; sǎi gựing kử-chử; nì cǒng ặ guǎ-nựing nì gậ
- 17 sếng-éng, nì gậ sếng-éng, cǒng ặ gựing-sũ nì. Cìong-
Dī ỉ iáu ¹Ngā-dộng uā, Nì iọng-gặ-sĩ tiǎng-nī nì
sē-mǎ gậ dī, uòi gēng-diũ nì iề ử cǒng chiũ gậ guǎ-
ciě, ỉ nà lậ iề: éng-ựệ nì iọng dī cǒng niōng ciũ lǒng-
cǒng gậ nài-tử: nì iề nài-tử sáng gậ mì-dī cì sī nēng
- 18 lǎu-lữ báng-bộ; Nài-tử ỉ-diǎng tǎi nì sáng chī sặ chử
19 lậ; nì iǎ niōng iề chǎng-dī gậ chǎng chặ; Nì cǒng
ặ mựing mīng chử gựing ciũ tēng-dặ lậ iề, cì-dặ dǎu
nì dǎu-tê kộ nài-dī kộ gậ sī-hē; nì bọng-lǎi sī giǎng
nài-dī chử lậ: nì ì-cài sī nài cā gậ, cǒng niōng dǎu-tê
- 20 kộ nài-dī kộ. Ngā-dộng tǎi gụ gậ sē-mǎ chiũ miǎng
hǎng cā ²Hā-uá; éng-ựệ gụ sī cā lǒng-cǒng iử sáng-
21 miǎng nēng gậ nǎi. Iǎ-uǎ-uǎ Cìong-Dī tǎi Ngā-dộng
iáu gụ gậ sē-mǎ sặ pựệ cā í-ciōng, iáu gụ cệng-diũ.
- 22 Iǎ-uǎ-uǎ Cìong-Dī uā, Nēng giǎ-gíng dặ-dí huọng-
piế sīng ặ, sū-siōng uòi-huōi-nēng ỉ-búing: giǎng-pǎ
gụ sựing siũ ỉ tǎu ử cǒng sáng-miǎng chiũ gậ guǎ-ciě
- 23 lậ iề, ciũ động-dộng giử-giử dú sáng dộ-dī: Iǎ-uǎ-uǎ
Cìong-Dī ciũ hǎng gụ giǎng Ái-dǐng hựing-dī chử kộ,

¹ Ī-sū ciũ-sī Nēng.

² Ī-sū ciũ-sī Sáng-miǎng.

24 cá-cệng gù cù-cī chự lậ gậ nâi-tử. Ciū nà, ử-ciă
 nêng đai chự kộ; hê-mựể đâu Ái-dĩng hụing đong-
 bing pài Gí-lũ-béng, iáu iủ hỏ chự gậ gĩng-dáu sĭ
 gộng-lợng-kúing dú ặ chiá đòng, lủng-diũ sáng-
 miăng chiũ gậ điộ.